

90
Однажды
и
песни
на слова
М. Лермонтова

с моим голосом
в сопровождении
фортепиано

БХ

*Романсы
и
песни
на слова
М. Лермонтова*

*для голоса
в сопровождении
фортепиано*

- Г -

Москва
Издательство Музыка.
1983.

Составитель Н. БОГДАНОВА

НЕТ, НЕ ТЕБЯ ТАК ПЫЛКО Я ЛЮБЛЮ!

Слова М. ЛЕРМОНТОВА

П. БУЛАХОВ
(1822—1885)

Allegretto espressivo

Ф.-п.

Голос

Нет, не тебе так пылко я люблю, не для меня кра-
сы твоей бли - ста - нье, люб - лю в те - бе я
прошло - е страда - нье и моло - дость по - гиб - шую мо - ю.

Andante con anima

Когда по - рой я на тебе смотрю, в твои глаза вни - ка - я дол - гим взо - ром,

таинственным я занят разгово-ром, но несто-бой я сердцем го-во-рю.

Я го-во-рю с по-дру-гой ю-ных дней, в тво-их чер-тах и-

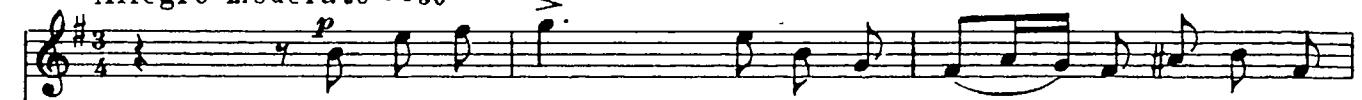
щу чер-ты дружи-е, в у-стах жи-вых у-стадавно не-мы е,

rall. a tempo
в глазах о-гонь у-гас-нувших о-чей.

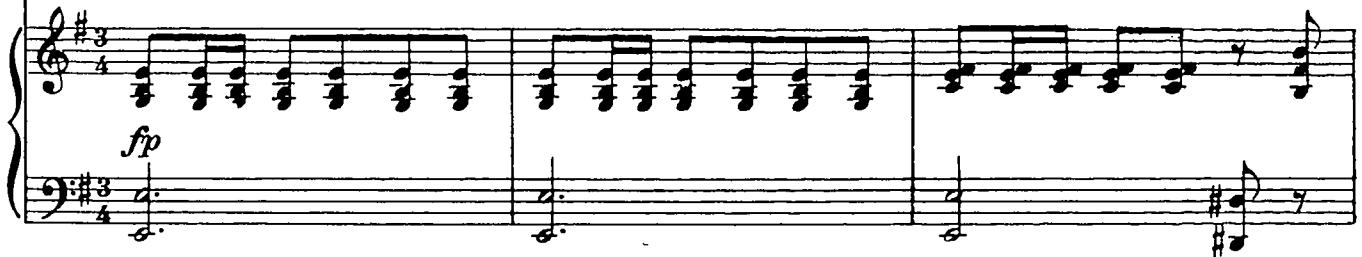
БЕЛЕЕТ ПАРУС ОДИНОКИЙ^с

А. ВАРЛАМОВ
(1801–1848)

Allegro moderato ♩=80



1. Бе. ле. ет па - рус о - ди - но - кий в ту. ма - не



мо - ря го - лу - бом. — Что и - щет он в стране да -



ле - кой? Что ки - нул он в кра - ю род - ном? Что и - щет



* У М. Лермонтова стихотворение озаглавлено „Парус“.

он в стране да - ле - кой? Что ки - нул он в кра - ю род -

ном?

f

p

sf

Белеет парус одинокий
В тумане моря голубом. —
Что ищет он в стране далекой?
Что кинул он в краю родном?

Играют волны, ветер свищет,
И мачта гнется и скрипит;
Увы, — он счаствия не ищет
И не от счаствия бежит! —

Под ним строя светлей лазури,
Над ним луч солнца золотой: —
А он, мягкий, просит бури,
Как будто в бурях есть покой!

ВЫХОЖУ ОДИН Я НА ДОРОГУ

7

Е. ШАШИНА

Andante

Вы . хо . жу оди . н я на до .

- ро . гу; сквозь ту . ман крем . ни . стый путь бле . стит; ночь ти -

dim.

ха. Пу . сты . ня внем . лет бо . гу, и звез . да с звез . до . ю го . во . рит. И звез .

roco rall.
dim. *a tempo*

- да с звез . до . ю го . во . рит.

dim. *pp*

dolce cantando

В не - бе - сах тор - же ст вен но и чуд - ие! Спит зем -

ля в си - я - нье го - лу - бом... Что же мне так боль - но и так

*poco cresc.**dim.*

тру - дно? Жду ль че - го? жа - ле - ю ли о чем? Жду ль че - го? жа - ле - ю ли о

dim.

чем?

Уж не

жду от жиз - ни ни - че - го я, и не жаль мне прошлого ни -

dim.

- чу́ть; я и щу́ свободы и по-ко-я! Я хоте́л за-

poco rall.
dim. а tempo

- бытъ-ся и за-сну́ть, я б хоте́л за-бытъ-ся и за-сну́ть!

dim. *pp*

tr Но не тем хо-ло-дным сном мо-

ги-лы... Я б же-дал на-ве-ки так за-сну́ть, чтоб в гру-

poco cresc.

ди дре-ма-ли жизни си-лы, чтоб, дыша, вазды ма-ла-лась ти-хо грудь, чтоб, ды-

dim.

sha, взды_ ма лась ти_ хо грудь;

dim.

Чтоб всю ночь, весь день мой слух ле_ ле . я, про лю_

p

бовь мне сладкий го_ лос пел, на_ до мной чтоб веч но зе_ ле_

dim.

poco rall.

dim.

не_ я, тем_ ный дуб скло_ нял_ ся и шу_ мел, тем_ ный дуб скло_ нял_ ся и шу_

dim.

a tempo

мел.

И СКУЧНО, И ГРУСТНО

А. ГУРИЛЕВ
(1803–1858)

Andantino

И скучно и грустно!
бить но ко го же? на

не ко му ру ку по дать
вре мя не сто ит тру да,

вми ну ту ду шев ной не
а вечно лк бить не воз.

взгоды... Же ла нья... что пользы на.
мож но... Всё бя ли за гля нешь? — там

* У М. Лермонтова: И скучно...

** Мелкими нотами обозначен ритмический рисунок 2-го куплета.

прас . но и веч . но же . лать? А го - ды про .
про .шло . го нет и сле . да. И ра - дость, и

76

ходят— все, все луч - ши - е го . ды.
му .ки, и все так ни . что ж .но.

Più mosso

1. 112. Лю //

calando pp

СЛЫШУ ЛИ ГОЛОС ТВОЙ

М. ГЛИНКА
(1804–1857)

Allegretto con anima ♩:132



a tempo

Слы - шу - ли го - лос твой звон - кий и . ла - ско - вый, серд - це, как

птич - ка в клет - ке, за . пры - га - ет. Встречуль гла - за тво - и ла -

птич - ка в клет - ке, за . пры - га - ет. Встречуль гла - за тво - и ла -

* У М. Лермонтова: как птичка в клетке сердце запрыгает.

- аур_но - глу _ бо _ ки _ еду - шакним на - встре - чу * из гру - ди
 {
 }
 про - сит_ся. И как_то ве - се_до! И хо - чет_ся пла - кать,** и
 {
 }
 так на ше - ю бы те - бе я ки - нул_ся... И так на
 {
 }
 ше_ю бы те_бе я ки_нулся...

a piacere

> > >

dolce

pp

* У М. Лермонтова: душа им навстречу...

** У М. Лермонтова: и плакать хочется ...

МНЕ ГРУСТНО *

А. ДАРГОМЫЖСКИЙ
(1813 - 1869)

Moderato

[mp] rit.

Мне груст - но,

p

но - то - му что я те - бя люб -

f

- лю, и зна - ю:

m

мо - ло - дость цвё - ту - щу - ю тво - ю не по - ща -

r

* У М. Лермонтова стихотворение озаглавлено „Отчего“.

ten.

—dit мол — вы ко — вар — но — е го —

не — нье. закаж — дый

свет — лый день иль

слад — ко — ве мгно — ве — нье сле —

за — ми и тоск — кой за —

пла - тиши - ты судь - бе.

p

rit.

Мне груст - но... по - то -

colla voce

- му что ве - се - ло те - бе.

p

rall.

Мне груст - но, по - то - му что ве -

f

ten.

- се - ло те - бе.

ten.

p *f* *p*

СОН

М. БАЛАКИРЕВ
(1837 - 1910)

Moderato

p

В пол_днев_ный жар в до_ли_ не Да_ ге _ ста_на с свин_цом в гру_

*p**f**p*

_ди ле_жал не _ дви_жим я; глу _ бо_ка _ я е_ще ды_ми_лась

{

ра_на; по капле кровь то_чи_ла_ся мо _ я. Лежало _ дин я на пе_ске до_

3

-ли _ ны; у _ сту _ пы скал тес_ни_ли_ся кру _ гом, и солн_це

3

12

8

f

жгло их желтые вершины и жгломе-ния-но

спал я мертвым сном. И снился

мне си - я - ю - щий ог - на - ми ве - чер - ний

мир в ро - ди - мой сто - ре - не. Меж ю - ных

жен, у - вен - чан - ных две - та - ми, шел раз - го -

- вор зе - се - лый о - бо мне. Но в раз - го -

- вор ве - се - лый не всту - па - я, си - де - ла

там за - думчи - во од - на, и в груст - ный

сон ду - ша е - е мла - да - я бог зна - ет

pp

чем была по_груже_на; и снилась

pp

еи до_ли_на Да_ге_ ста_на, зна_ко_мый труп ле_жал в до_

p

-ли_не той, ве_ го груди дымясь чернёла ра_на, и кровь ли_

p

_лась хла_де_ ющей стру_ей.

pp

ppp

Дочери Соне

КОГДА ВОЛНУЕТСЯ ЖЕЛТЕЮЩАЯ НИВА...

Н. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ
Соч. 40, №1
(1844 - 1908)

Andante $\frac{3}{4}$ $\text{♩} = 63$ *pp legato assai**dolce**dolce*

Ко гда

вол

-ну - ет - ся жел - те - ю - ща - я

ни вва

и свежий лес

шу

- мит при зву - ке ве - тер - ка,

и

пра - че - ся в са - ду ма - ли - но - ва - я сли - ва

pianissimo

poco cresc.

под те - нью сладостной зе - ле - но - го лист - ка,

poco cresc.

dim.

ко - гда ро - сой о - брыз - ган - на - й ду - ши - стой, ру -

p

pianissimo

- мя - ным ве - че - ром иль ут - ра в час зла - той

pianissimo

из - под ку - ста мне зан - дыш се - реб - ри - стый при -

pianissimo legatiss.

- вет - ли - во ки - ва - ет ро - ло - вой).

poco cresc.

f dim.

sempre legato assai

pp

dolce

- рда оту - де - вый ключ иг -

3 *3*

3 *1* *3*

3 *1* *3*

- па - ет по ов - ра - гу

3

3 *3*

3

и, по - гру - жа - я мысль в ка - кой - то смут - ный

сон,

ле - пе - чет мне та -

p

инструментальную са - гу про мирный край, от - ку - да мчится он:

то - гда сми - ря - ет - ся ду - ши мо - ей тре - во - га, то - гда рас -

pp legatiss.

cresc. espr. assai

- хо - дят ся морщины на че - ле, и счастья мо - гу по -

cresc.

- стиг нутъ на земле, и в не - бе - сах я

*dim.**p*

ви

жу

бо

га!..

*cresc.**f**dim.**p**rit.*

ЖЕЛАНИЕ*

А. РУБИНШТЕЙН
(1829 - 1894)

Allegro moderato

1. От - во - ри - те ми тем - ни - цу, дай - те мне си.янь - е
мне че - лнок дос - ча - тый с полу - сгнив - шею ска -

дня, чер - но - гла - зу - ю де - ви - цу, чер - но - гри - во - го ко -
- мьей, па - рус се - рый и кос - ма - тый, о - зна - ком - лен - ный с гро -

animato

- ня. Дай - те раз по си - нию по - лю про - скакать на том ко -
- зой. Я то - гда пу - щу - ся в мо - ре, без - за - бо - тен и о -

* У М.Лермонтова стихотворение озаглавлено „Желанье“.

- не; дай - те раз поси - нию по - лю про - ска - кать натом ко - не; дай - те
 - дин, я то - гда пу - щу - ся в море без - за - бо - тен и о - дин, раз - гу -

cresc.

rit. a tempo

раз на жизнь и во - лю, как на чуж - ду - ю мне до - лю, по - смот -
 - ля - юсь на про - сто - ре и по - те - шусь в буй - ном спо - ре с дик - кой

f

- реть по - бли - же мне, по - смотреть по - бли - же мне.
 при - хол - тью пу - чин, с дик - кой при - хол - тью пу - чин.

Дай - те
Дай - те

мне дво - рец вы - со - кой и кру - гом зе - ле - ный сад,



чтоб вте - ни - е го ни - ро - кой зре - л ян - тар - ный ви - но - град; чтоб фон -

- тан не у - мол - ка - я в за - ле мра - мор - ном жур - чал, чтоб фон -

- тан не у - мол - ка - я в за - ле мра - мор - ном жур - чал и ме -

p

mp

meno mosso

ня б в мечта ньях ра - я, хладной пы - лью о -ро - ша - я, у -сып - лял

*mf**p**rit.*

и про - буж - дал,

у -сып - лял

и

*pp**a tempo*

про - буж - дал...

*string.**pp**f*

У ВРАТ ОБИТЕЛИ СВЯТОЙ*

С. РАХМАНИНОВ
(1873 - 1943)

Andante

У врат оби . тели свя - то й сто .

ял про . ся щий пода - я - нья, бес . силь .ный, блед .ный худой** от

* У М. Лермонтова стихотворение озаглавлено „Нищий“.

** У М. Лермонтова: бедняк иссохший, чутъ живой...

глa - да, жаж-ды и стра - да - нья. Куска лишь хле - ба

он про-сил, и взор яв-лял жи-ву - ю му - ку. И кто - то

камень по-ло-жил ве - го про - тя-ну-ту-ю ру - ку.

con moto

Так я мо-лил тво - ей люб - ви, с сле - за-ми горьки - ми, с то -

ско - ю;

так чув - ства луч - ши - е мо -

и на век об - ма - нуты то - бо - ю! *

* у М. Лермонтова: обмануты на век тобою!

КОЛЫБЕЛЬНАЯ *

А. ГРЕЧАНИНОВ. Соч. 1, № 5
(1864 - 1956)

Andante con moto ♩ : 58

Andante con moto ♩ : 58

p

rall. a tempo

Спи, мла-де-нец мой пре-крас-ный,

pp

баяшки баю, баяшки баю. Ти-хо смот-рит

ме-сяц яс-ный в ко-лыбель тво-ю.

cantabile

* У М. Лермонтова стихотворение озаглавлено „Казачья колыбельная песня“; композитором использована только первая строфа.

Ста - ну ска - зы - вать я сказ - ки, пе - сен - ку спо -

sempre pp

- ю; ты ж дрем - ли, за - крыв - ши глаз - ки,

ten.

p.

rall. *a tempo*

ба - юш - ки ба - ю. Ба - ю! Ба -

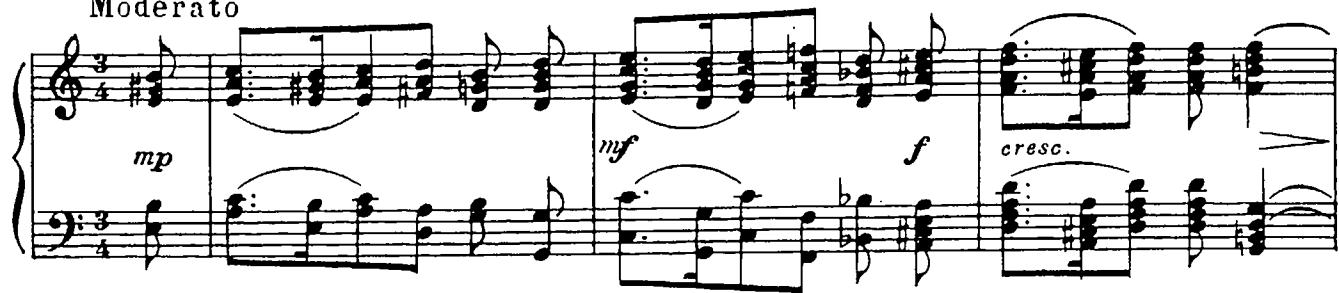
a tempo

ppp

МОЛИТВА

Н. МЕТНЕР. Соч. 61, №5
(1879-1951)

Moderato



В ми - ну - ту жиз - ни тру - ду - ю

тес - нит - ся ль в серд - це грусть, од - ну мо - лит - ву

чуд - ну - ю твер - жу я на - и - зусть.

Есть

си - ла - бла - го - дат - на - я в со - зву - чье

legatiss.

слов эки - вых, и ды - шит не - по - нят - на - я, свя -

та - я пре - лесть

в них.

С ду - ши как бре - ми

ска - тит - ся, со - мне - нье да - ле -

- ко - и ве - рит - ся, и

пла - чет - ся, и так лег - ко, лег - ко...

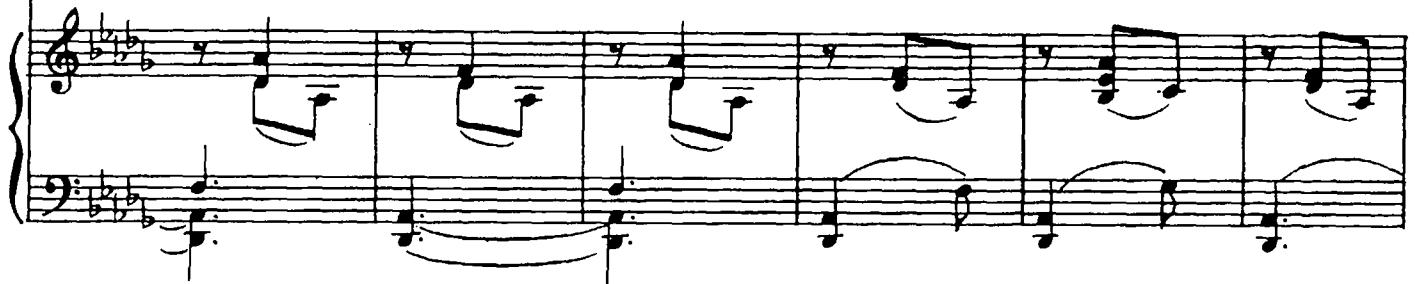
К ПОРТРЕТУ

Н. МЯСКОВСКИЙ. Соч. 40, №4
(1881 - 1950)

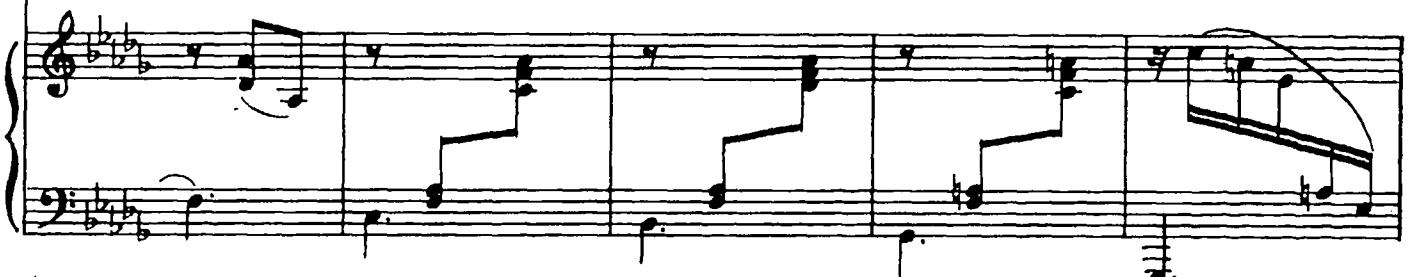
Andantino



Как мальчик куд . ря . вый, рез . ва,



на . ряд . на, как ба . боч . ка ле - том; ана .

*poco rit.*

че . нья пу . сто . го сло - ва в у . стах е . е



a tempo

пол - ны при - ве - том.

Musical score for piano and voice. The vocal part begins with eighth-note chords, followed by a melodic line with grace notes and slurs. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time.

Ей нра - вить - ся дол - го не - льзя: как . цепь, ей не -

Continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth-note chords and melodic patterns. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords. The key signature remains B-flat major (two flats), and the time signature is common time.

- снос - на при - выч - ка, о - на у - скольз - нет, как зме - я,

Continuation of the musical score. The vocal line features eighth-note chords and melodic lines. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The key signature remains B-flat major (two flats), and the time signature is common time.

rit.

a tempo

порх - нет и у - мчит . ся, как птич - ка.

Continuation of the musical score. The vocal line includes eighth-note chords and melodic patterns. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The key signature remains B-flat major (two flats), and the time signature is common time.

rit.

pochiss. meno mosso

Та . ит моло - до - е че .

ло по во - ле - и ра - дость и го - ре .

В гла - зах - как на не - бе свет - ло, в ду .

cresc.

mf

ше е - е тем - но, как в мо - ре! То и . сти - ной

pp

cresc.

ды - шит в ней всё, то всё в ней при -

rit. *a tempo*

твор - но и лож - но! По - нять не _ воз - мож - но е -

dim. *P* *a tempo*

е, за - то не лю - бить не _ воз - мож - но.

rall.

КАК НЕБЕСА, ТВОЙ ВЗОР БЛИСТАЕТ

Ю. КОЧУРОВ
(1907 - 1952)

Con moto

p leggiero

cresc.

molto rit.

Meno mosso
dolce p

Как не . бе . са, твой взор бли . ста . ет э . ма . лью го . лу .

p leggiero

-бой, как по . це . луй, зву . чит и та . ет твой

rit.

го . лос моло . дой; за звук о . дин вол . шеб . ной

a tempo

pp

ре - чи, за твой, за твой е - ди - ный взгляд я

рад отдать кра - сав - ца се - чи, я рад от - дать кра - сав - ца

più f

pienamente Sostenuto

accel.

се - чи, гру - зин - ский мой бу - лат;

a tempo

rit. molto

mf

Con moto

и он по - ро - ю слад - ко бле - щет, слад - ко

rall. a tempo

бле щет, и он по - ро - ю слад - ко бле щет, за -

- ман - чи - во* зву - чит,

mf

при зву - ке том ду - ша тре - пе - щет и

cresc.

в серд - це, в серд - це кровь ки - пит, и в серд - це кровь ки -

cresc.

* У М. Лермонтова: и сладостней...

a tempo

mp 2

пит.

но

ж и з н ю б р а н н о й и м я -

т е ж н о й не т е ш у с я с т е х пор,

не т е ш у с я с т е х пор, не

Meno mosso

sotto voce

rit. a tempo

dolce

те - шусь я с тех пор,
как у - слы -
p

хал твой го - лос неж - ный и встре - тил ми - лый взор, как у - слы -
p

хал твой го - лос неж - ный и встре - тил ми - лый
p

взор.

p

rit.

ИЗ-ПОД ТАИНСТВЕННОЙ ХОЛОДНОЙ ПОЛУМАСКИ...

В. ШЕБАЛИН. Соч. 48
(1902–1963)*Allegro moderato*

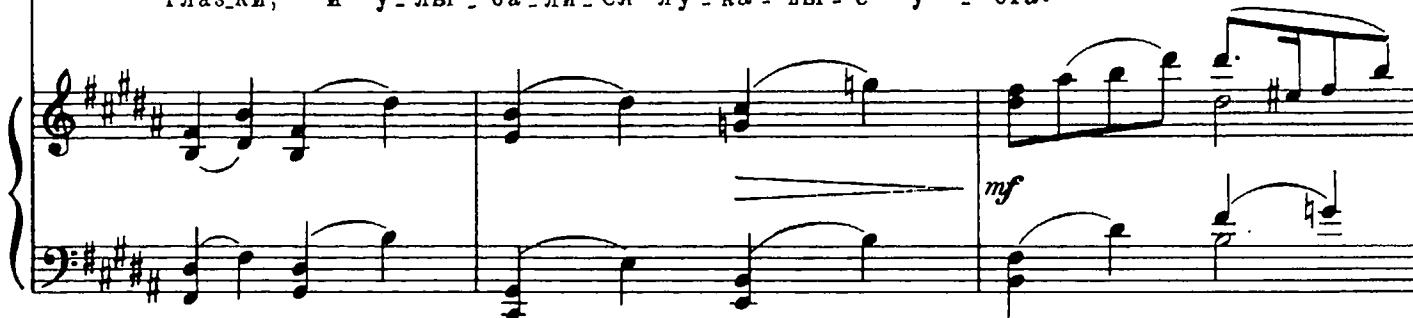
Из-под та-ин-ствен-ной хо-лод-ной по-лу-ма-ски зву-чал мне



го-лос твой от-рад-ный, как меч-та. Све-ти-ли мне тво-и пле-ни-тель-ны-е



глаз-ки, и у-лы-ба-ли-ся лу-ка-вы-е у-ста.



poco più mosso

p

Сквозь дымку лег ку ю за - ме тил я не -

p

- воль - но и девст - вен - ных ла . нит и ше и бе . лиз - ну. Счаст -

- ли - вец! ви - деля и ло . кон ско . е воль - ный, род . ных куд . рей по -

rall.

Tempo I

ки . нув . ший вол . ну!..

И со . здал

я то - гда вмо - ем во - об - ра - же - нье по лег - ким

p leggiero

при - зна - кам кра - ся - ви - цу мо - ю; и стой по -

- ры бес - плот - но - е ви - де - нье но - шу в ду -

- ше мо - ей, ла - ска - ю и люб - лю.

И всё мне ка_жет_ся:жи_вы_e э_ти ре_чи в го_да ми-

p

-нуvши _е слыхал ко_гда_то я; и кто - то шепчет мне, что по_сле э_той

встречи мыновью - ви_димся как ста - рые дру - зья,

как ста_рые дру . зья.

ДРОБИСЬ, ДРОБИСЬ, ВОЛНА НОЧНАЯ

Ю. ШАПОРИН
(1887–1966)

Andante con moto

poco ten.

f

sub. p

poco ten.

f

p sub.

cresc.

poco rit.

dim.

a tempo

mp

Дро - бись, дро - бись,

p

cresc.

вол - на но чна - я, и пе - ной о - ро - шай бре -

cresc.

2

2

mp

га в туман - ной мгле.

hp.

p. dim.

cresc.

2

2

12286

eroso. poco a poco

здесь стою близ моря, на скале, стою задумчивость пи-

p

- та - я. О - дин, по - ки - нув свет, и

чуж - дый для людей, и ни - ко - му то - ски сво - ей по -

- ве - рить не же - ла - я.

f

rit.

tempo

poco meno mosso

И со жале ние мо ю тре во жит грудь; го да про -

poco sfp

P

шёдши е яв ля ют ся все час но, и э тот взор, за дум чи вый и

яс ный ... Твер жу, твер жу ду ше: за будь!

3

Он всё пе ре до мной, я всё твер жу на -

sf

Темпо I

ff (3) *p* *no.*

пра -

f *ff* *dim.*

mf

Дро - бись, дро - бись,

mf

вол - на ноц - на - я, и

f *ff*

пе - ной о - ро - шай бре -

mf

rit.

га

в ту

ман

ной

2

3

a tempo

мгле.

2

2

*sf**ff**f*

2

2

2

2

2

2

2

2

poco animato cresc.

mp

poco a poco allarg.

*mf**p*

РОМАНС НИНЫ

из музыки к драме „Маскарад“

А. ХАЧАТУРЯН
(1903 - 1978)

Andante $\text{♩} = 80$

p

Ко - гда пе - чаль сле - зой не.

p

воль - ной про - мчит - ся по гла - зам тво - им, мне

ви - деть . и по - нять не боль - но, что ты не - счаст - ли - ва с дру -

- гим.

mf

mf

Мне видеть и понять не

боль но, что ты несчастлива с дру гим.

poco rit. a tempo *mf*

Не

зри мый червь не зри мо гло жет жизнь беззащитную тво-

poco ritard.

и чо ж? Я рад, чо он не мо - жет

col canto

a tempo

тебя любить, как я люб - лю,

тебя любить, как я люб -

col canto

e dim.

лю.

p

но ес - ли сча - сти - е слу - чай - но блес -

нет в лу-чах тво-их о-чей, то-гда я му-чусь горь-ко,

тай-но, и це-лый ад в гру-ди мо-ей!

mf

To - гда я му-чусь горь-ко, тай-но, и це-лый ад в груди мо-

ей!

accel. rit.

ОНИ ЛЮБИЛИ ДРУГ ДРУГА

Г. СВИРИДОВ

Poco adagio

pp legato *espr.*

con Rd.

espr.

Rd. *

poco rit. a tempo

legato

pp

Rd. *

**Rd.* *

pp espr.

ten.

О - ни лю - би - ли друг дру - га так

ten.

espr.

дол - го и неж - но, ото - ско - ю глубо - кой и стра - стью бе -

legato

mf

зум - но-мя - теж - ной! *ten.* Но, как вра - ги, из-бе-

mf *p* *tenuto*

га . ли при - зна . нья и встreb - чи, и бы - ли пу - сты и

pp *pp* *legato*

ten. *3* *3*

хлад - ны их крат - ки - е ре - чи. *espr.* *mf sub.*

p tenuto

Они рас - ста - лись в без - молв - ном и

pp *3.* *p un poco pesante* *simile*

* *con Rd.*

гор - дом стра - да - нье, и ми - лый об - раз во сне лишь по -
mp
 8.

- ро - ю ви - да - ли. - И смерть при - шла;
tcn.

8.

на - сту - пи - ло за гро - бом сви - да - нье... Новми - ре
mf *port.* *p* *pp* *tcn.* *p*
 8.

но - вом друг дру - га о - ни не у - зна - - ли.
pp
p

Содержание

П. БУЛАХОВ. Нет, не тебя так пылко я люблю!	3
А. ВАРЛАМОВ. Белеет парус одинокий	5
Е. ШАШИНА. Выхожу один я на дорогу	7
А. ГУРИЛЕВ. И скучно, и грустно	11
М. ГЛИНКА. Слышу ли голос твой...	13
А. ДАРГОМЫЖСКИЙ. Мне грустно	15
М. БАЛАКИРЕВ. Сон	18
Н. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ. Когда волнуется желтеющая нива...	22
А. РУБИНШТЕЙН. Желание	27
С. РАХМАНИНОВ. У врат обители святой	31
А. ГРЕЧАНИНОВ. Колыбельная	34
Н. МЕТНЕР. Молитва	36
Н. МЯСКОВСКИЙ. К портрету	39
Ю. КОЧУРОВ. Как небеса, твой взор блестает	43
В. ШЕБАЛИН. Из-под таинственной холодной полумаски...	48
Ю. ШАПОРИН. Дробись, дробись, волна ночная	52
А. ХАЧАТУРЯН. Романс Нины из музыки к драме «Маскарад»	57
Г. СВИРИДОВ. Они любили друг друга	61

*РОМАНЫ И ПЕСНИ НА СЛОВА М. ЛЕРМОНТОВА
для голоса в сопровождении фортепиано*

Составитель Нина Ивановна Богданова

Редактор Н. Матвеева. Лит. редактор А. Тарасова
Художник И. Гусева Худож. редактор А. Головкина
Техн. редактор В. Кичировская. Корректор Э. Полинская

Подписано в печать 13.05.83. Формат бумаги 60×90 $\frac{1}{4}$. Бумага офсетная № 2. Печать офсст. Объем
печ. л. 8,0. Усл. п. л. 8,0. Уч.-изд. л. 9,18. Тираж 5000 экз. Изд. № 12236. Зак. 1694. Цена 90 к.

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 6 «Союзполиграфпрома» при Государственном комитете СССР по делам
издательств, полиграфии и книжной торговли, 109088, Москва, Ж-88, Южнопортовая ул., 24

P 5204040000—405
026(01)—83 81—83